

(19)



(11)

EP 3 444 833 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:

19.07.2023 Bulletin 2023/29

(51) International Patent Classification (IPC):

H01H 71/02 ^(2006.01) **H01H 71/46** ^(2006.01)

(52) Cooperative Patent Classification (CPC):

H01H 71/0228; H01H 71/465

(21) Application number: **17186114.9**

(22) Date of filing: **14.08.2017**

(54) **AUXILIARY/CONTROL SWITCHES KIT BOX FOR A MEDIUM VOLTAGE SWITCHING DEVICE**

BAUSATZKASTEN MIT HILFS-/STEUERSCHALTER FÜR EINE
MITTELSPANNUNGSSCHALTVORRICHTUNG

BOÎTE DE KIT DE COMMUTATEURS DE COMMANDE/AUXILIAIRE POUR UN DISPOSITIF DE
COMMUTATION MOYENNE TENSION

(84) Designated Contracting States:

**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(43) Date of publication of application:

20.02.2019 Bulletin 2019/08

(73) Proprietor: **ABB Schweiz AG**

5400 Baden (CH)

(72) Inventors:

- **DELPOZZO, Andrea**
I-25030 Torbiato di Adro (BS) (IT)

- **MORELLI, Emanuele**

I-27010 Linarolo (PV) (IT)

- **GASPARINI, Gabriele**

I-24126 Bergamo (IT)

- **PRESTINI, Osvaldo**

I-24027 Nembro (BG) (IT)

(74) Representative: **Giavarini, Francesco et al**

Zanoli & Giavarini S.p.A.

Via Melchiorre Gioia, 64

20125 Milano (IT)

(56) References cited:

EP-A1- 2 346 060 WO-A1-2009/095330

US-A- 5 440 088

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention relates to an auxiliary/control switches kit box for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for a Medium Voltage vacuum contactor.

[0002] For the purpose of the present application, the term "medium voltage" (MV) relates to operating voltages at electric power distribution levels, which are higher than 1 kV AC and 1.5 kV DC up to some tens of kV, e.g. up to 72 kV AC and 100 kV DC.

[0003] As is known, Medium Voltage electric systems typically adopt two different kinds of switching devices.

[0004] A first type of switching devices, including for example circuit breakers, is basically designed for protection purposes, namely for carrying (for a specified time interval) and breaking currents under specified abnormal circuit conditions, e.g. under short circuit conditions.

[0005] A second type of switching devices, including for example contactors, is basically designed for manoeuvring purposes, namely for carrying and breaking currents under normal circuit conditions including overload conditions. MV vacuum contactors represent a widely used type of MV contactors.

[0006] It is also known that Medium Voltage mechanical switching devices (e.g. circuit breakers, contactors, disconnectors, and similar devices) are generally equipped with the so called Auxiliary Switches which - according to the IEC 441-15-11 - are "*a switch containing one or more control and/or auxiliary contacts mechanically operated by a switching device*" and/or with the so called Control Switches which - according to the IEC 441-14-46 - are "*mechanical switching device which serves the purpose of controlling the operation of switching gear or control gear, including signalling, electrical interlocking, etc.*"

[0007] Among others, the most common Auxiliary (or Control) Switches are those indicating the open/close status of the main switching device (i.e., the Make and Break contacts according to IEC 441-15-12 and 441-15-13]. It means that they are normally open (NO) in case of main device open and normally closed (NC) in case of main device closed (or vice versa).

[0008] These auxiliary switches are generally grouped in a set of a number "n" of switches (NC + NO) and linked to the main switch mechanism kinematics.

[0009] From an operative standpoint, the opening/closing of the auxiliary/control switches is driven by the opening/closing of the main switch mechanism of the Medium Voltage mechanical switching device.

[0010] In general, the operability of an auxiliary/control switch system must fulfil the requirements of existing Standards. For instance, according to IEC 62271-1 and derived Standards, an auxiliary switch operated in conjunction with the main contacts of a switching device shall be positively driven in both opening and closing directions. The standard also defines 3 classes of aux switch-

es according to their breaking capacity, where class 1 has the highest performances.

[0011] In addition to the requirements of the Standards, the auxiliary/control switch systems should also meet the market requirements, as well as manufacturing and maintenance issues

[0012] For instance, a set of auxiliary/control switches mounted on a Medium Voltage switching device should be easily mounted on the main switching device by the manufacturer, should be easily wired, and easily accessible/replaceable for service/maintenance activities. Also, the direct access to the auxiliary/control switches terminals by the final user is anyway not recommended and it is preferable to provide access to the customer only via terminal board interface.

[0013] Within the broad family of Medium Voltage switching device, the Medium Voltage contactor, and in particular the Medium Voltage vacuum contactors, represent a particular case, since their main switching mechanism generally operate with small strokes and small operating energies compared to circuit-breakers or other kind of switches.

[0014] A first family of known kinds of auxiliary/control switches is represented by the Rotating auxiliary switches which however are hardly suitable for applications on Medium Voltage contactor, due to the need of high rotational strokes and therefore dedicated levers kinematics that may have an impact on the actuating force of the main drive, especially where high breaking class is required (and therefore with high auxiliary switch stroke).

[0015] A second family of auxiliary/control switches is represented by the Linear auxiliary switches which are instead easily operated by, e.g., Medium Voltage vacuum contactor. However, the state-of art solutions require a fine stroke adjustment by the manufacturer during the assembling phase, that is time consuming and reduces the reliability of the system.

[0016] An example of auxiliary/control switches for a Medium Voltage switching device of known type is given in EP2346060. Examples of auxiliary/control switches for low voltage switching devices, which are unsuited for use in the Medium Voltage field, are given in US5440088 and WO2009/095330.

[0017] The main aim of the present invention is to provide an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, that allows solving or mitigating the above-mentioned problems.

[0018] More in particular, it is an object of the present invention to provide an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, with requires low assembling time and complexity.

[0019] As a further object, the present invention is aimed at providing an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for

a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, that can be easily installed on said switching device and easily removed therefrom for maintenance and replacement during service.

[0020] As a further object, the present invention is aimed at providing an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, that does not have any need of stroke adjustment or set-up during installation.

[0021] As a further object, the present invention is aimed at providing an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, that is applicable on switching devices with small contact stroke, such as Medium Voltage vacuum contactors, with no need of multiple levers transmission.

[0022] Still a further of the present invention is to provide an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, in which the end-users do not have direct access to the auxiliary/control switches terminals.

[0023] Yet a further of the present invention is to provide an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, which does not require the presence of springs or similar actuating systems for the switching operation thereof.

[0024] Still another object of the present invention is to provide an auxiliary/control switches system for a Medium Voltage switching device, in particular for a Medium Voltage contactor, more in particular for Medium Voltage vacuum contactor, that can be easily manufactured at industrial level, at competitive costs with respect to the solutions of the state of the art.

[0025] In a further aspect, the present invention also relates to a Medium Voltage switching device, in particular a Medium Voltage contactor, more in particular a Medium Voltage vacuum contactor, comprising an auxiliary/control switches as described herein.

[0026] In order to fulfill these aim and objects, the present invention provides an auxiliary/control switches kit box for a Medium Voltage switching device comprising one or more movable contacts operated between a contact open position and a contact closed position by a kinematic chain connected to a contact actuator. The auxiliary/control switches kit box according to the present invention is characterized in that it comprises: a shaped enclosure adapted to be inserted into and removed from a dedicated volume inside said Medium Voltage switching device; said shaped enclosure housing one or more auxiliary/control switches electrically connected to corresponding one or more terminal boards; said one or more terminal boards facing toward the outside of said

shaped enclosure from a first face of said shaped enclosure; said one or more auxiliary/control switches each comprising a pair of auxiliary/control switch contacts that can be linearly operated by an auxiliary/control switch actuator between a normally open (NO) position and a normally closed (NC) position; the auxiliary/control switches kit box further comprising a mechanical coupling system mechanically connected to said auxiliary/control switch actuator to linearly displace it between said NO position and said NC position; said mechanically coupling system having one or more operating levers protruding outside said shaped enclosure from a second face thereof and being adapted to cooperate with the kinematic chain of said Medium Voltage switching device and follow it during the movement from said contact open position and said contact closed position.

[0027] In this way, it is possible to provide a kit of auxiliary/control switches with "plug & play" capabilities that overcomes the problems and drawbacks of the existing systems of auxiliary/control switches.

[0028] In practice, with the system of the present invention, the auxiliary/control switches can be pre-wired in factory with the terminal board, and the full assembly of switches and terminal boards is included in a box, e.g., a plastic box. Also, the fixation of the box to the frame of the Medium Voltage switching device can be done either by means of screw means or by alternative fastening methods (e.g., snap-fit fixing, sliding surface joints, and similar quick fixing systems). The assembling time and assembling complexity are therefore greatly reduced and the kit box can be easily installed, and is also easily removable for maintenance and replacement during service.

[0029] Moreover, there is no need of stroke adjustment or set-up at the site, and installation as well as service and maintenance activities can be easily done on-site without the intervention of the manufacturer.

[0030] In addition, since the operating levers of the auxiliary/control switches are located on one side of the box while the terminal board lays on a different side, the end-users can have easy access to the terminal board of the box positioned, e.g., on the front of the Medium Voltage switching device, without direct access to the auxiliary/control switches terminals, thereby greatly improving the safety of the system.

[0031] The auxiliary/control switches kit box is particularly useful in conjunction with Medium Voltage contactors, in particular Medium Voltage vacuum contactors, and other switching devices with small contact stroke, since it requires only small displacements to be operated, thereby avoiding any need of multiple levers transmission.

[0032] As better explained in the following description, a linear movement, e.g. vertical movement, of the drive kinematics of the Medium Voltage switching device during opening/closing operation thereof, positively drives the movement of the operating levers of the auxiliary/control switches that open/close accordingly. Consequently,

the switching of the auxiliary/control switches is always positively driven in both directions, i.e. there is no need of spring or similar means to drive one of the switching directions.

[0033] In a preferred embodiment of the auxiliary/control switches kit box, according to the present invention, said one or more auxiliary/control switches are double break switches. Double break switches and micro switches are well known in the art and will not be described in details.

[0034] In general such switches comprise a casing into which corresponding auxiliary/control switch contacts are housed (e.g., NC and NO switches). An auxiliary/control switch actuator is operatively connected to the auxiliary/control switch contacts to drive the commutation of, e.g., the NC and NO switches included in the casing.

[0035] In the auxiliary/control switches kit box of the present invention, each of said double break switches is associated with at least a corresponding operating lever which is operatively connected to the auxiliary/control switch actuator. Said operating lever is adapted to be operatively connected to the kinematic chain of the Medium Voltage switching device into which the auxiliary/control switches kit box is placed.

[0036] For instance, the one or more auxiliary/control switches can be conventional double break switches having a switch actuator which comprises a linearly moving driving pin acting on the auxiliary/control switch contacts to commute their position. The driving pin is connected to and operated by a corresponding operating lever, in turn operated by the kinematic chain of the Medium Voltage switching device.

[0037] In this way it is possible to achieve a positive driving of the auxiliary/control switch contacts in both directions, since they are always connected to and follow the kinematic chain of the Medium Voltage switching device.

[0038] Moreover, since the driving pin of the double break switches has a small operating stroke, it can be operated by the kinematics of the Medium Voltage switching device, even if it has relatively low displacements, without any need of multiple levers transmission or similar systems of stroke enhancement.

[0039] In a particularly preferred embodiment of the auxiliary/control switches kit box of the present invention, the terminals boards and the operating levers respectively protrude outside the shaped enclosure from a first and second face of said shaped enclosure which are substantially opposite to each other.

[0040] In this way, the kit box of the present invention can be inserted, e.g., horizontally, in a dedicated volume inside the Medium Voltage switching device so that the operating levers can couple with the kinematic chain of the Medium Voltage switching device. At the same time, since the terminals boards remain are positioned on an opposite side of the shaped enclosure, they lay on the front side of Medium Voltage switching device, thereby being easily accessible by the operators.

[0041] The auxiliary/control switches kit box is also endowed with a high flexibility of use. Indeed, the number of auxiliary/control switches positioned inside the shaped enclosure, as well as their layout inside the shaped enclosure, can vary depending on the needs. In general, for most applications, the shaped enclosure houses a set of two or more linearly actuated auxiliary/control switches.

[0042] In a preferred embodiment of the auxiliary/control switches kit box of the present invention, the shaped enclosure is provided with snap-fitting means and/or sliding means and/or fixing means for guiding the insertion of said auxiliary/control switches kit box inside the dedicated volume of said Medium Voltage switching device and/or for fixing said shaped enclosure in its operative position inside said dedicated volume. Complementary snap-fitting means and/or sliding means and/or fixing means can be normally be provided in the Medium Voltage switching device intended to house the auxiliary/control switches kit box of the present invention.

[0043] In a further aspect, the present invention also relates to a Medium Voltage switching device, in particular a Medium Voltage contactor, more in particular a Medium Voltage contactor comprising an auxiliary/control switches kit box as described herein.

[0044] Medium Voltage switching device are well known in the art and will not be described in details. They generally have one or more movable contacts which are operated between a contact open position and a contact closed position by a contact actuator which is connected to said one or more movable contacts through a kinematic chain to carry out the opening and closing operations of the Medium Voltage switching device.

[0045] In particular, examples of Medium Voltage contactors and contactor poles (e.g., Medium Voltage vacuum contactors and vacuum contactor poles) with corresponding driving actuators are described in patent applications EP16174129, EP16191442, and EP16198880, whose description is incorporated herein by reference.

[0046] Preferably, the contact actuator of the Medium Voltage contactor is a linear actuator comprising an operating element linearly moving between a contact open position and a contact closed position.

[0047] In a possible form of execution of the Medium Voltage contactor of the present invention, the contact actuator typically comprises electromagnetic means which are energized to move said one or more movable contacts from said contact open position to said contact closed position, and spring means which moves said one or more contacts from said contact closed position to said contact open position. The Medium Voltage contactor further comprises a linearly moving operating element that can be operatively coupled with the operating levers of the previously described auxiliary/control switches kit box.

[0048] In a typical execution of a Medium Voltage contactor, the contact actuator can be a linear monostable

electromagnetic actuator which comprises a coil, a fixed armature and a movable plunger, where the plunger is linearly moving to actuate the opening/closing operations of the contactor and is connected to the one or more contact(s) of the contactor via the mechanical link. The Medium Voltage contactor further comprises a linearly moving operating element that is connected to the mechanical link and can be operatively coupled with the operating levers of the previously described auxiliary/control switches kit box.

[0049] In the above described cases, the operating element can advantageously comprise a number of slots into which said one or more operating levers are inserted to operatively connect the auxiliary/control switches kit box to the Medium Voltage contactor.

[0050] Further features and advantages of the invention will emerge from the description of preferred, but not exclusive embodiments of an auxiliary/control switches kit box and a Medium Voltage switching device, according to the invention, non-limiting examples of which are provided in the attached drawings, wherein:

- Figure 1 is a perspective view of a first embodiment of an auxiliary/control switches kit box according to the invention;
- Figure 2 is a perspective view of a second embodiment of an auxiliary/control switches kit box according to the invention;
- Figure 3 is a perspective view of a third embodiment of an auxiliary/control switches kit box according to the invention;
- Figure 4 is a perspective view of a fourth embodiment of an auxiliary/control switches kit box according to the invention;
- Figure 5 is a perspective view of a first phase of the positioning of an auxiliary/control switches kit box according to the invention into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device;
- Figure 6 is a perspective view of a second phase of the positioning of an auxiliary/control switches kit box according to the invention into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device;
- Figure 7 is a perspective view of a third phase of the positioning of an auxiliary/control switches kit box according to the invention into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device;
- Figure 8 is a perspective view of a fourth phase of the positioning of an auxiliary/control switches kit box according to the invention into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device;
- Figure 9 is a perspective view of an auxiliary/control switches kit box according to the invention inserted into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device and in a first operating position;
- Figure 10 is a perspective view of an auxiliary/control switches kit box according to the invention inserted into a dedicated volume inside a Medium Voltage switching device and in a second operating position.

[0051] With reference to the attached Figures, an auxiliary/control switches kit box according to the invention - designated by the reference numeral 1 - is adapted to be used with a Medium Voltage switching device, preferably a Medium Voltage contactor or vacuum contactor - designated by the reference numeral 100.

[0052] The Medium Voltage switching device 100 generally comprises one or more movable contacts (not shown) which are operated between a contact open position (as partially shown in figure 9) and a contact closed position (as partially shown in figure 10).

[0053] Movement of the contact is generally carried out by a contact actuator 102 (only partially shown in some figures) connected to the movable contact(s) through a kinematic chain 101 (only partially shown in some figures).

[0054] The auxiliary/control switches kit box 1 according to the invention comprises in its more general definition, a shaped enclosure 2 which is adapted to be inserted into and removed from a dedicated volume 105 inside said Medium Voltage switching device 100.

[0055] The shaped enclosure 2 houses one or more auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26. The number of auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 can vary depending on the needs. For instance, in the relatively simple execution of figure 1, only a pair of auxiliary/control switches 21, 22 is used, while in the embodiments of figures 2-4, six, four and six auxiliary/control switches are respectively used.

[0056] Said auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 are electrically connected to corresponding one or more terminal boards 61, 62, 63 which provide an interface for the users. To this purpose, said one or more terminal boards 61, 62, 63 are positioned so as to face toward the outside of said shaped enclosure 2 from a first face 41 of said shaped enclosure 2.

[0057] In practice, as shown in the attached figures, when the auxiliary/control switches kit box 1 is inserted into a Medium Voltage switching device, the terminal boards 61, 62, 63 can advantageously lay on the front face of said Medium Voltage switching device and are easily accessible by an operator.

[0058] In the kit box 1 according to the invention, the auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 comprise corresponding auxiliary/control switch contacts that can be linearly operated by an auxiliary/control switch actuator 51, 52, 53 between a normally open NO position and a normally closed NC position.

[0059] The actuation of the auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 (i.e. commutation of the included NC and NO switches) is carried out by a mechanically coupling system 3 having one or more operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36 which protrude outside said shaped enclosure 2 from a second face 42 thereof.

[0060] The operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36 are connected, on one side, to a corresponding auxiliary/control switch actuators 51, 52, 53, 54 to linearly displace it between said NO position and said NC position, and on

the other side, are adapted to cooperate with the kinematic chain 101 of said Medium Voltage switching device 100 and follow it during the movement from said contact open position and said contact closed position.

[0061] In this way, the one or more auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 can be positively driven by the kinematic chain 101 of said Medium Voltage switching device 100 in both directions between said normally open NO position and said normally closed NC position, with no need of return means, e.g. spring means.

[0062] According to a preferred embodiment of the kit box 1 of the present invention, said one or more auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 are double break switches or microswitches each comprising a casing 200 into which corresponding auxiliary/control switch contacts are housed. A switch or microswitch actuator 51, 52, 53, 54 is positioned on the casing 200 to drive the auxiliary/control switch contacts housed in said casing 200. Each actuator 51, 52, 53, 54 of said double break switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 is associated with at least a corresponding operating lever 31, 32, 33, 34, 35, 36 which is connected to the kinematic chain of the Medium Voltage switching device as previously described.

[0063] For example, said one or more auxiliary/control switches are double break switches 21, 22, 23, 24, 25, 26, which are actuated by a linearly moving driving pin 51, 52, 53, 54 which is operatively connected to the auxiliary/control switch contacts and to a corresponding operating lever 31, 32, 33, 34, 35, 36.

[0064] In general, the electrical connection of the auxiliary/control switches is carried out through electrical terminals (e.g., 210, 221; 220, 221) and the whole system of said one or more auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 is advantageously pre-wired to a corresponding one or more terminal boards 61, 62, 63 before they are placed in said shaped enclosure 2.

[0065] As shown in the attached figures, claims, said first 41 face (from which the terminal boards 61, 62, 63 protrude) and second face 42 (from which the operating lever 31, 32, 33, 34, 35, 36 protrude) of said shaped enclosure 2 are substantially opposite to each other.

[0066] In a particular embodiment of the auxiliary/control switches kit box 1 of the present invention, said shaped enclosure 2 comprises snap-fitting means 7 and/or sliding means 8 and/or fixing means 9 for guiding the insertion of said auxiliary/control switches kit box 1 inside the dedicated volume 105 of said Medium Voltage switching device 100 and/or for fixing said shaped enclosure 2 in its operative position inside said dedicated volume 105.

[0067] In practice, with reference to figures 5-8, the operative coupling of the takes place by linear insertion in the horizontal direction of the shaped enclosure 2 into a dedicated volume 105 inside the Medium Voltage switching device 100, with the second face 42 laying forward. In this way, the operating lever 31, 32, 33, 34, 35, 36 (which protrude from said second face 42) can be

coupled with the kinematic chain 101 of said Medium Voltage switching device 100, as better described hereinafter.

[0068] At the same time, once the shaped enclosure 2 is inserted into the dedicated volume 105, the first face 41 (and consequently the terminal boards 61, 62, 63) lays on the front side of the Medium Voltage switching device 100 and is therefore easily accessible by an operator. Insertion of the shaped enclosure 2 inside the dedicated volume 105 of said Medium Voltage switching device 100 can be made easier by using e.g. sliding means 8 adapted to slide in corresponding means (e.g. a shaped slot 81) provided in the Medium Voltage switching device 100. Similarly, fixing can be carried out by using snap-fitting means 7 and/or fixing means 9 provided on the surface of the shaped enclosure 2 and/or on tabs protruding therefrom, adapted to be coupled with complementary snap-fitting and/or fixing means 71, 91, provided in the Medium Voltage switching device 100.

[0069] In a further aspect, the present invention also relates to a Medium Voltage switching device 100 comprising an auxiliary/control switches kit box 1 as described in the present disclosure.

[0070] In particular, the present invention also relates to a Medium Voltage contactor, e.g. a vacuum contactor, 100 comprising an auxiliary/control switches kit box 1 as described in the present disclosure.

[0071] In such a case, with reference to the attached figures 9 and 10, a Medium Voltage contactor, e.g. a vacuum contactor, 100 generally comprises one or more movable contacts which are operated between a contact open position and a contact closed position by a contact actuator 102 which is connected to said one or more movable contacts through a kinematic chain 101 to carry out the opening and closing operations of the Medium Voltage switching device.

[0072] In the embodiment of a Medium Voltage contactor 100 shown in the attached figures 9 and 10, the contact actuator 102 is a linear monostable electromagnetic actuator which comprises a coil, a fixed armature and a movable plunger, where the plunger is linearly moving to actuate the opening/closing operations of the contactor and is connected to the one or more contact(s) of the contactor via the mechanical link 101.

[0073] The Medium Voltage contactor 100 further comprises a linearly moving operating element 103 that is connected to the mechanical link 101 and is operatively coupled with the operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36 of the previously described auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 of the kit box 1.

[0074] In the embodiment shown, the auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 are positioned on two superimposed rows of auxiliary/control switches pairs (first row: switches 21, 23 25; second row: switches 22, 24, 26). Different numbers and different layouts for the auxiliary/control switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 are also possible according to the needs.

[0075] In the present embodiment, the operating ele-

ment 103 is rigidly fixed to the mechanical link 101 and follows it in its linear moving between the contact open position (figure 9) and the contact closed position (figure 10).

[0076] As shown in figures 9 and 10 in this possible embodiment, the operating element 103 connected to the mechanical link 101 of the contact actuator 102 comprises a two parallel slots 104 spaced apart in the vertical direction. The operating levers 31, 33, 35 of the first row of switches 21, 23, 25 are inserted in the upper slot, while the operating levers 32, 34, 36 of second row of switches 22, 24, 26 are inserted in the lower slot.

[0077] Thus, as shown in figures 9 and 10 when the closing operation of the contact(s) of the Medium Voltage contactor 100 is carried out, the mechanical link 101 of the Medium Voltage contactor 100 moves upward and the operating element 103 follows such movement. The ends of the operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36 which are inserted in a corresponding slot 104 of the operating element 103 are also forced to move upwardly and transmit the motion to the corresponding auxiliary/control switch actuator 51, 52, 53, 54 connected to the other end of the operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36, thereby commuting the switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 of the auxiliary/control switches kit box 1.

[0078] The opposite sequence takes place when the contact(s) of the Medium Voltage switching device 100 are moved from the closed position to the open position.

[0079] Depending on the needs, different layouts of the operating element 103 and different ways of coupling it with the operating levers 31, 32, 33, 34, 35, 36 of the switches 21, 22, 23, 24, 25, 26 can be devised.

[0080] Several variations can be made to the auxiliary/control switches kit box for a Medium Voltage switching device and to the Medium Voltage switching device thus conceived, all falling within the scope of the attached claims. In practice, the materials used and the contingent dimensions and shapes can be any, according to requirements and to the state of the art.

Claims

1. An auxiliary/control switches kit box (1) for a Medium Voltage switching device (100), the Medium Voltage switching device (100) comprising one or more movable contacts operated between a contact open position and a contact closed position by a kinematic chain (101) connected to a contact actuator (102), **characterized in that** the auxiliary/control switches kit box (1) comprises: a shaped enclosure (2) adapted to be inserted at least partially into and removed from a dedicated volume (105) inside said Medium Voltage switching device (100); said shaped enclosure (2) housing one or more auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26) electrically connected to corresponding one or more terminal boards (61, 62, 63); said one or more terminal boards (61, 62, 63)

facing toward the outside of said shaped enclosure (2) from a first face (41) of said shaped enclosure (2); said one or more auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26) each comprising a pair of auxiliary/control switch contacts that can be linearly operated by an auxiliary/control switch actuator (51, 52, 53, 54) between a normally open (NO) position and a normally closed (NC) position; the auxiliary/control switches kit box (1) further comprising a mechanical coupling system (3) mechanically connected to said auxiliary/control switch actuators (51, 52, 53) to linearly displace it between said NO position and said NC position; said mechanically coupling system (3) having one or more operating levers (31, 32, 33, 34, 35, 36) protruding outside said shaped enclosure (2) from a second face (42) thereof and being adapted to cooperate with the kinematic chain (101) of said Medium Voltage switching device (100) and follow it during the movement from said contact open position and said contact closed position, and wherein said first (41) and second (42) face of said shaped enclosure (2) are substantially opposite to each other.

2. The auxiliary/control switches kit box (1), according to claim 1, **characterised in that** said one or more auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26) are double break switches each comprising a casing (200) into which corresponding auxiliary/control switch contacts are housed, each of said double break switches being associated with at least a corresponding operating lever (31, 32, 33, 34, 35, 36) which is operatively connected through a corresponding auxiliary/control switch actuator (51, 52, 53) with the auxiliary/control switch contacts housed in said casing (200).
3. The auxiliary/control switches kit box (1), according to claim 1 or 2, **characterised in that** said one or more auxiliary/control switches are double break switches (21, 22, 23, 24, 25, 26), and **in that** said auxiliary/control switch actuator (51, 52, 53) comprises a linearly moving driving pin for said auxiliary/control switch contacts which is operatively connected to said auxiliary/control switch contacts and to a corresponding operating lever (31, 32, 33, 34, 35, 36).
4. The auxiliary/control switches kit box (1), according to one or more of the previous claims, **characterised in that** said shaped enclosure (2) houses a set of two or more linearly actuated auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26).
5. The auxiliary/control switches kit box (1), according to one or more of the previous claims, **characterised in that** said shaped enclosure (2) comprises snap-fitting means (7) and/or sliding means (8) and/or fix-

ing means (9) for guiding the insertion of said auxiliary/control switches kit box (1) inside the dedicated volume (105) of said Medium Voltage switching device (100) and/or for fixing said shaped enclosure (2) in its operative position inside said dedicated volume (105).

6. The auxiliary/control switches kit box (1), according to one or more of the previous claims, **characterised in that** said one or more auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26) are pre-wired to a corresponding one or more terminal boards (61, 62, 63) before they are placed in said shaped enclosure (2).
7. The auxiliary/control switches kit box (1), according to one or more of the previous claims, **characterised in that** said one or more auxiliary/control switches (21, 22, 23, 24, 25, 26) are adapted to be positively driven by the kinematic chain (101) of said Medium Voltage switching device (100) in both directions between said normally open (NO) position and said normally closed (NC) position.
8. A Medium Voltage switching device (100) **characterized in that** it comprises an auxiliary/control switches kit box (1) according to one or more of the previous claims.
9. The Medium Voltage switching device (100), according to claim 8, **characterized in that** it is a Medium Voltage contactor.
10. The Medium Voltage contactor (100), according to claim 9, **characterized in that** said contact actuator (102) is a linear actuator comprising an operating element (103) linearly moving between a contact open position and a contact closed position.
11. The Medium Voltage contactor (100), according to claim 10, **characterized in that** the operating element (103) of said contact actuator (102) comprises a number of slots (104) into which said one or more operating levers (31, 32, 33, 34, 35, 36) are inserted.

Patentansprüche

1. Bausatzkasten (1) für Hilfs-/Steuerschalter für eine Mittelspannungsschaltvorrichtung (100), wobei die Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) einen oder mehrere bewegliche Kontakte umfasst, die durch eine kinematische Kette (101), die mit einem Kontakt-Stellglied (102) verbunden ist, zwischen einer Kontaktöffnungsstellung und einer Kontaktschließstellung betätigt werden, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Bausatzkasten (1) für Hilfs-/Steuerschalter umfasst: ein geformtes Gehäuse (2), das angepasst ist, um zumindest teilweise in ein dediziertes Volu-

men (105) innerhalb der Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) eingefügt und aus diesem entfernt zu werden; wobei das geformte Gehäuse (2) einen oder mehrere Hilfs-/Steuerschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) aufnimmt, die elektrisch mit einer oder mehreren entsprechenden Anschlussplatinen (61, 62, 63) verbunden sind; wobei die eine oder mehrere Anschlussplatten (61, 62, 63) von einer ersten Fläche (41) des geformten Gehäuses (2) zur Außenseite des geformten Gehäuses (2) weisen; wobei der eine oder mehrere Hilfs-/Steuerschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) jeweils ein Paar von Hilfs-/Steuerschalterkontakten umfassen, die durch ein Hilfs-/Steuerschalter-Stellglied (51, 52, 53, 54) zwischen einer normalerweise offenen (NO) Position und einer normalerweise geschlossenen (NC) Position linear betätigt werden können; wobei der Bausatzkasten (1) für Hilfs-/Steuerschalter ferner ein mechanisches Kopplungssystem (3) umfasst, das mechanisch mit den Hilfs-/Steuerschalter-Stellgliedern (51, 52, 53) verbunden ist, um es zwischen der NO-Position und der NC-Position linear zu verschieben; wobei das mechanische Kopplungssystem (3) einen oder mehrere Betätigungshebel (31, 32, 33, 34, 35, 36) aufweist, die außerhalb des geformten Gehäuses (2) von einer zweiten Fläche (42) desselben vorstehen und angepasst sind, um mit der kinematischen Kette (101) der Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) zusammenzuwirken und ihr während der Bewegung von der Kontaktöffnungsposition und der Kontaktschließposition zu folgen, und wobei die erste (41) und die zweite (42) Fläche des geformten Gehäuses (2) einander im Wesentlichen gegenüberliegen.

2. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der eine oder die mehreren Hilfs-/Steuerschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) Doppel-Trennschalter sind, die jeweils ein Gehäuse (200) umfassen, in dem entsprechende Hilfs-/Steuerschalterkontakte untergebracht sind, jeder der Doppel-Trennschalter mindestens einem entsprechenden Betätigungshebel (31, 32, 33, 34, 35, 36) zugeordnet ist, der über ein entsprechendes Hilfs-/Steuerschalter-Stellglied (51, 52, 53) mit den in dem Gehäuse (200) untergebrachten Hilfs-/Steuerschalterkontakten betreibbar verbunden ist.

3. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** der eine oder mehrere Hilfs-/Steuerschalter Doppel-Trennschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) sind, und dass das Stellglied für Hilfs-/Steuerschalter (51, 52, 53) einen linear beweglichen Antriebsstift für die Hilfs-/Steuerschalterkontakte umfasst, der betreibbar mit den Hilfs-/Steuerschalterkontakten und einem entsprechenden Betätigungshebel (31, 32, 33, 34, 35, 36) betreibbar ist.

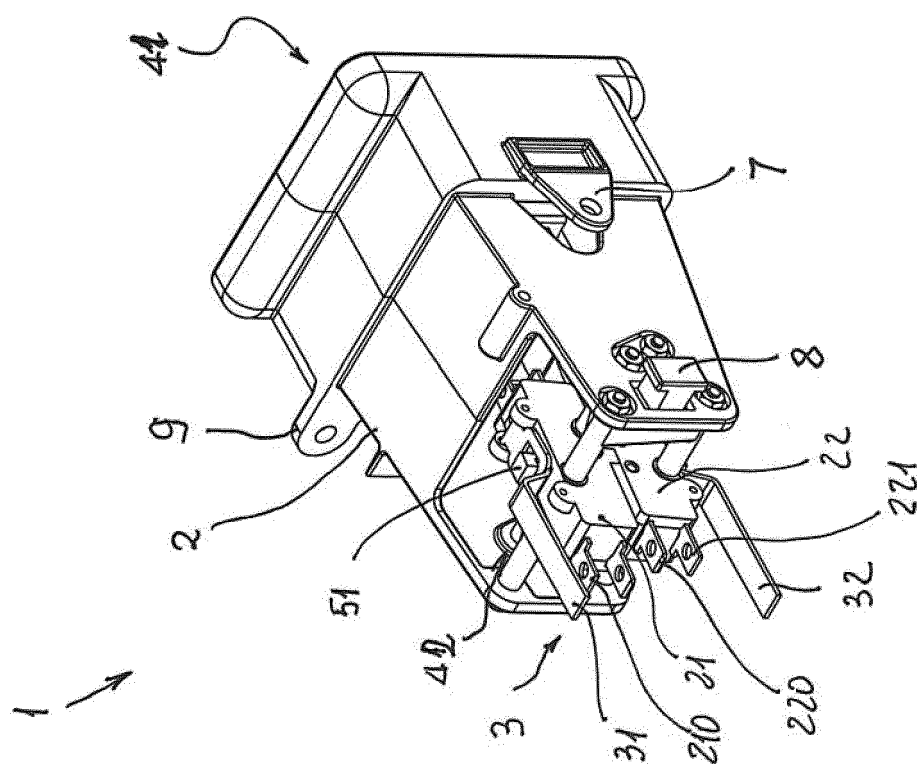
4. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** das geformte Gehäuse (2) einen Satz von zwei oder mehr linear betätigten Hilfs-/Steuerschaltern (21, 22, 23, 24, 25, 26) aufnimmt.
5. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** das geformte Gehäuse (2) Schnappmittel (7) und/oder Gleitmittel (8) und/oder Befestigungsmittel (9) umfasst, um das Einfügen des Bausatzes für Hilfs-/Steuerschalter (1) in das dafür vorgesehene Volumen (105) der Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) zu führen und/oder um das geformte Gehäuse (2) in seiner betreibbaren Position innerhalb des dafür vorgesehenen Volumens (105) zu befestigen.
6. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der eine oder mehrere Hilfs-/Steuerschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) mit einem oder mehreren entsprechenden Klemmplatten (61, 62, 63) vorverdrahtet sind, bevor sie in das geformte Gehäuse (2) eingesetzt werden.
7. Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der eine oder mehrere Hilfs-/Steuerschalter (21, 22, 23, 24, 25, 26) angepasst sind, um durch die kinematische Kette (101) der Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) in beiden Richtungen zwischen der normalerweise offenen (NO) Position und der normalerweise geschlossenen (NC) Position formschlüssig angetrieben zu werden.
8. Mittelspannungsschaltvorrichtung (100), **dadurch gekennzeichnet, dass** sie einen Bausatz für Hilfs-/Steuerschalter (1) nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche umfasst.
9. Mittelspannungsschaltvorrichtung (100) nach Anspruch 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** sie ein Mittelspannungsschutz ist.
10. Mittelspannungsschutz (100) nach Anspruch 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Kontakt-Stellglied (102) ein lineares Stellglied ist, das ein Betätigungselement (103) umfasst, das sich linear zwischen einer Kontaktöffnungsstellung und einer Kontaktschließstellung bewegt.
11. Mittelspannungsschutz (100) nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Betätigungselement (103) des Kontakt-Stellglieds (102) eine Anzahl von Schlitzen (104) umfasst, in die der eine oder

mehrere Betätigungshebel (31, 32, 33, 34, 35, 36) eingefügt sind.

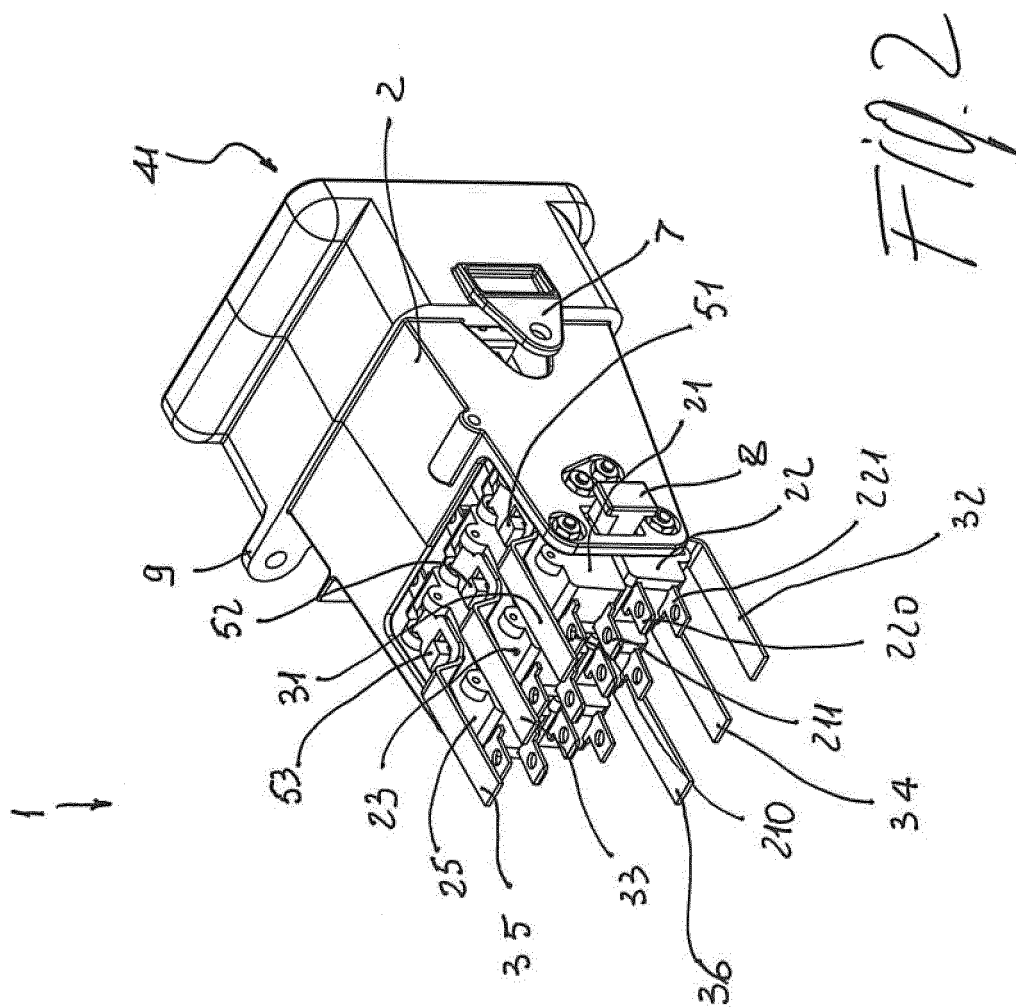
5 Revendications

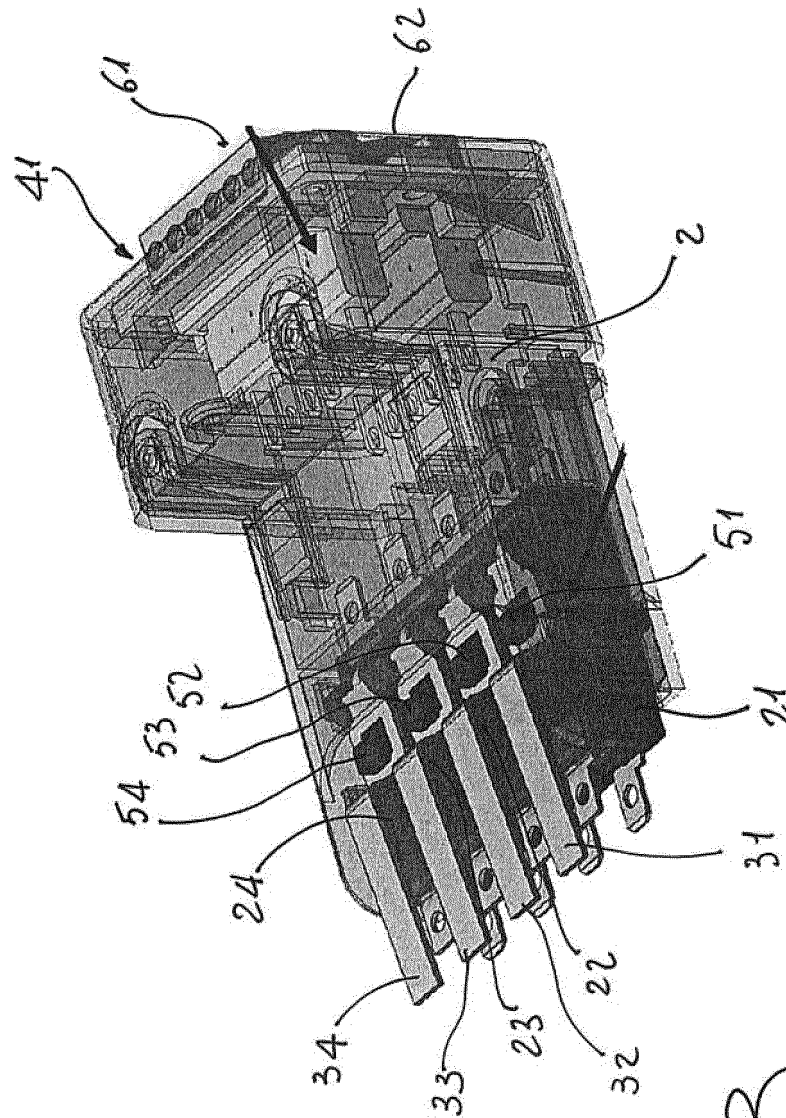
1. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1) pour un dispositif de commutation moyenne tension (100), le dispositif de commutation moyenne tension (100) comprenant un ou plusieurs contacts mobiles actionnés entre une position contact ouvert et une position contact fermé par une chaîne cinématique (101) reliée à un actionneur de contact (102), **caractérisée en ce que** la boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1) comprend : une enceinte profilée (2) adaptée pour être insérée au moins partiellement dans un volume dédié (105) à l'intérieur dudit dispositif de commutation moyenne tension (100) et pour être extraite de celui-ci ; ladite enceinte profilée (2) logeant un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) connectés électriquement à un ou plusieurs borniers correspondants (61, 62, 63) ; lesdits un ou plusieurs borniers (61, 62, 63) étant tournés vers l'extérieur de ladite enceinte profilée (2) à partir d'une première face (41) de ladite enceinte profilée (2) ; lesdits un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) comprenant chacun une paire de contacts de commutateurs auxiliaires/de commande qui sont aptes à être actionnés linéairement par un actionneur de commutateur auxiliaire/de commande (51, 52, 53, 54) entre une position normalement ouverte (NO) et une position normalement fermée (NC) ; le boîtier de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1) comprenant en outre un système de liaison mécanique (3) relié mécaniquement auxdits actionneurs de commutateurs auxiliaires/de commande (51, 52, 53) pour le déplacer linéairement entre ladite position NO et ladite position NC ; ledit système de liaison mécanique (3) ayant un ou plusieurs leviers de commande (31, 32, 33, 34, 35, 36) faisant saillie sur l'extérieur de ladite enceinte profilée (2) à partir d'une deuxième face (42) de celle-ci et étant adaptés pour coopérer avec la chaîne cinématique (101) dudit dispositif de commutation moyenne tension (100) et la suivre pendant le mouvement depuis ladite position d'ouverture de contact et ladite position de fermeture de contact, et lesdites première (41) et deuxième (42) faces de ladite enceinte profilée (2) sont sensiblement opposées l'une à l'autre.
2. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon la revendication 1, **caractérisée en ce que** lesdits un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) sont des commutateurs à double coupure comprenant

- chacun un boîtier (200) dans lequel sont logés des contacts de commutateurs auxiliaires/de commande correspondants, chacun desdits commutateurs à double coupure étant associé à au moins un levier de commande correspondant (31, 32, 33, 34, 35, 36) qui est fonctionnellement connecté par l'intermédiaire d'un actionneur de commutateur auxiliaire/de commande correspondant (51, 52, 53) aux contacts de commutateur auxiliaire/de commande logés dans ledit boîtier (200).
3. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon la revendication 1 ou la revendication 2, **caractérisée en ce que** lesdits un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande sont des commutateurs à double coupure (21, 22, 23, 24, 25, 26), et **en ce que** ledit actionneur de commutateur auxiliaire/de commande (51, 52, 53) comprend une broche d'entraînement à déplacement linéaire pour lesdits contacts de commutateur auxiliaire/de commande qui est fonctionnellement connectée auxdits contacts de commutateur auxiliaire/de commande et à un levier de commande correspondant (31, 32, 33, 34, 35, 36).
 4. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon une ou plusieurs des revendications précédentes, **caractérisée en ce que** ladite enceinte profilée (2) loge un ensemble de deux ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) actionnés linéairement.
 5. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon une ou plusieurs des revendications précédentes, **caractérisée en ce que** ladite enceinte profilée (2) comprend des moyens d'encliquetage (7) et/ou des moyens de coulissement (8) et/ou des moyens de fixation (9) pour guider l'insertion de ladite boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1) à l'intérieur du volume dédié (105) dudit dispositif de commutation moyenne tension (100) et/ou pour fixer ladite enceinte profilée (2) dans sa position fonctionnelle position à l'intérieur dudit volume dédié (105).
 6. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon une ou plusieurs des revendications précédentes, **caractérisée en ce que** lesdits un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) sont précâblés. à un ou plusieurs borniers correspondants (61, 62, 63) avant qu'ils ne soient placés dans ladite enceinte profilée (2).
 7. Boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1), selon une ou plusieurs des revendications précédentes, **caractérisée en ce que** lesdits un ou plusieurs commutateurs auxiliaires/de commande (21, 22, 23, 24, 25, 26) sont adaptés pour être entraînés positivement par la chaîne cinématique (101) dudit dispositif de commutation moyenne tension (100) dans les deux directions entre ladite position normalement ouverte (NO) et ladite position normalement fermée (NC).
 8. Dispositif de commutation moyenne tension (100) **caractérisé en ce qu'il** comprend une boîte de kit de commutateurs auxiliaires/de commande (1) selon une ou plusieurs des revendications précédentes.
 9. Dispositif de commutation moyenne tension (100), selon la revendication 8, **caractérisé en ce qu'il** s'agit d'un contacteur moyenne tension.
 10. Contacteur moyenne tension (100), selon la revendication 9, **caractérisé en ce que** ledit actionneur de contact (102) est un actionneur linéaire comprenant un élément de manoeuvre (103) mobile linéairement entre une position contact ouvert et une position contact fermé.
 11. Contacteur moyenne tension (100), selon la revendication 10, caractérisé en ce que l'élément de commande (103) dudit actionneur de contact (102) comprend un certain nombre de fentes (104) dans lesquelles lesdits un ou plusieurs leviers de commande (31, 32, 33, 34, 35, 36) sont insérés.



F101





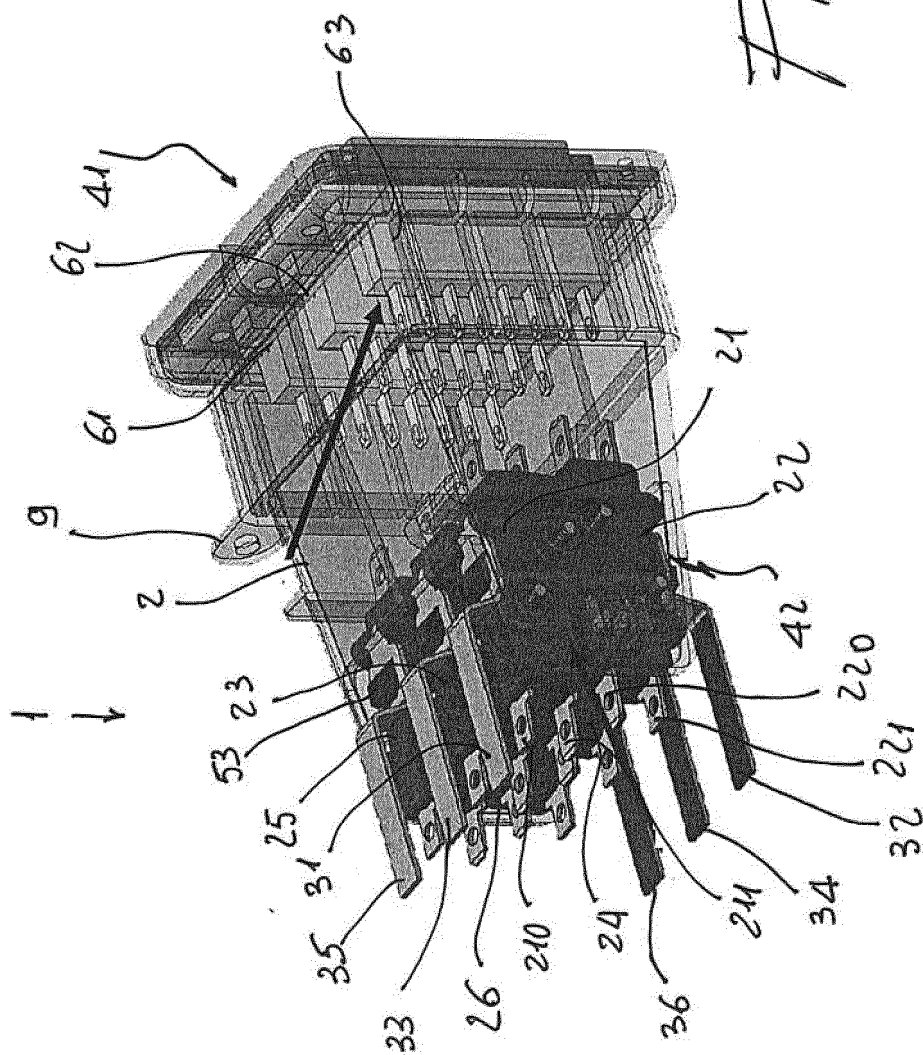
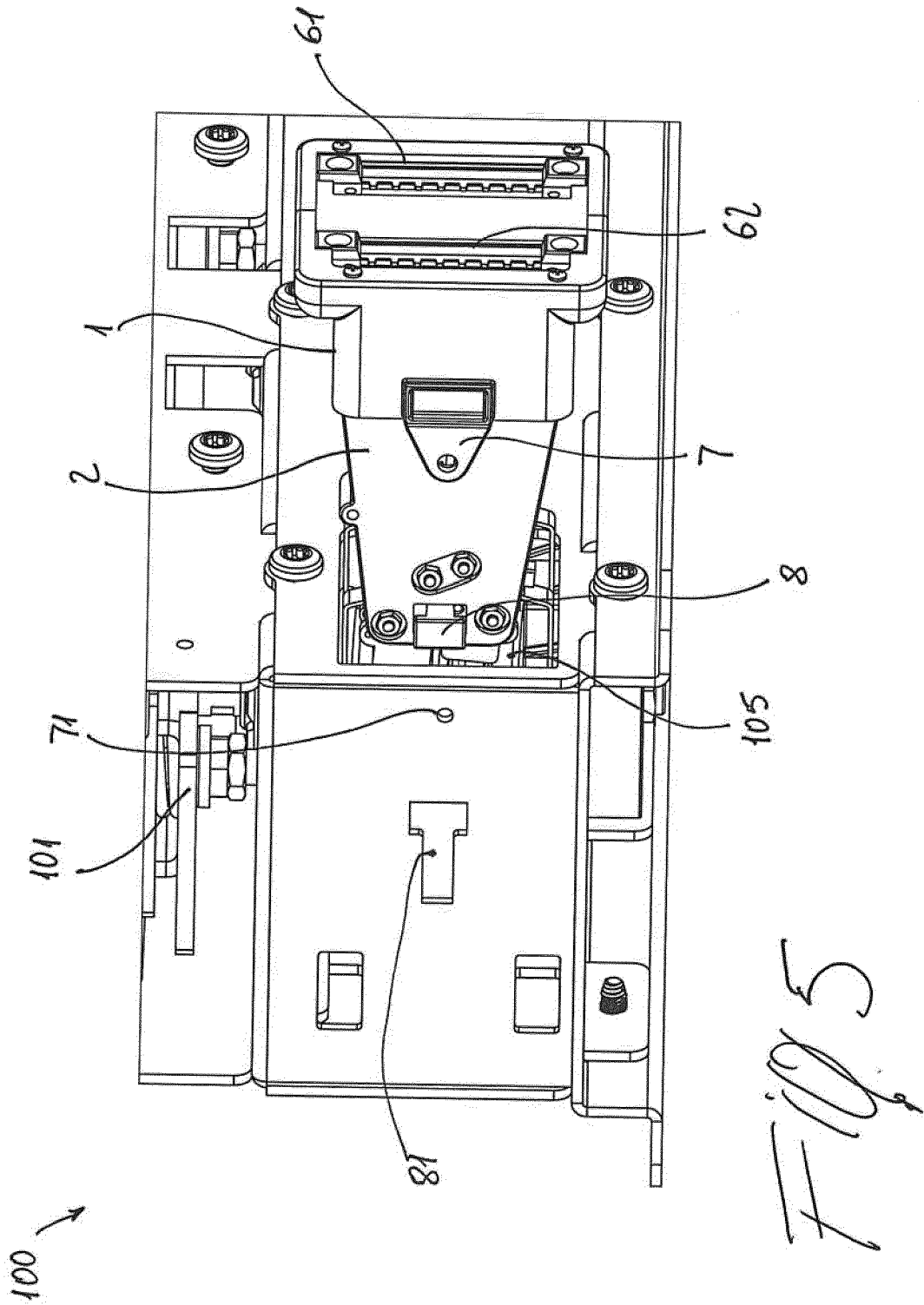
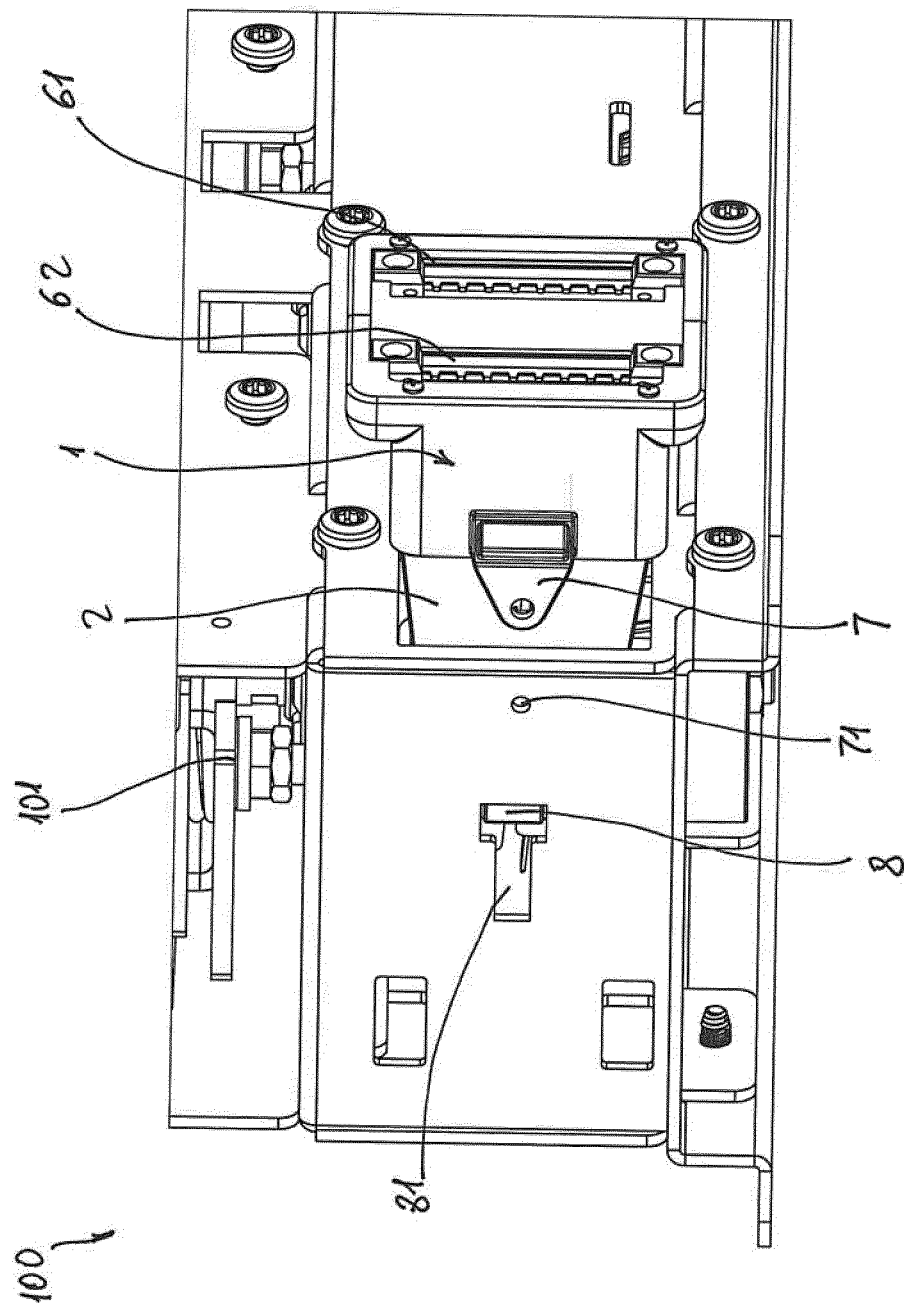


Fig. 4





FL 6

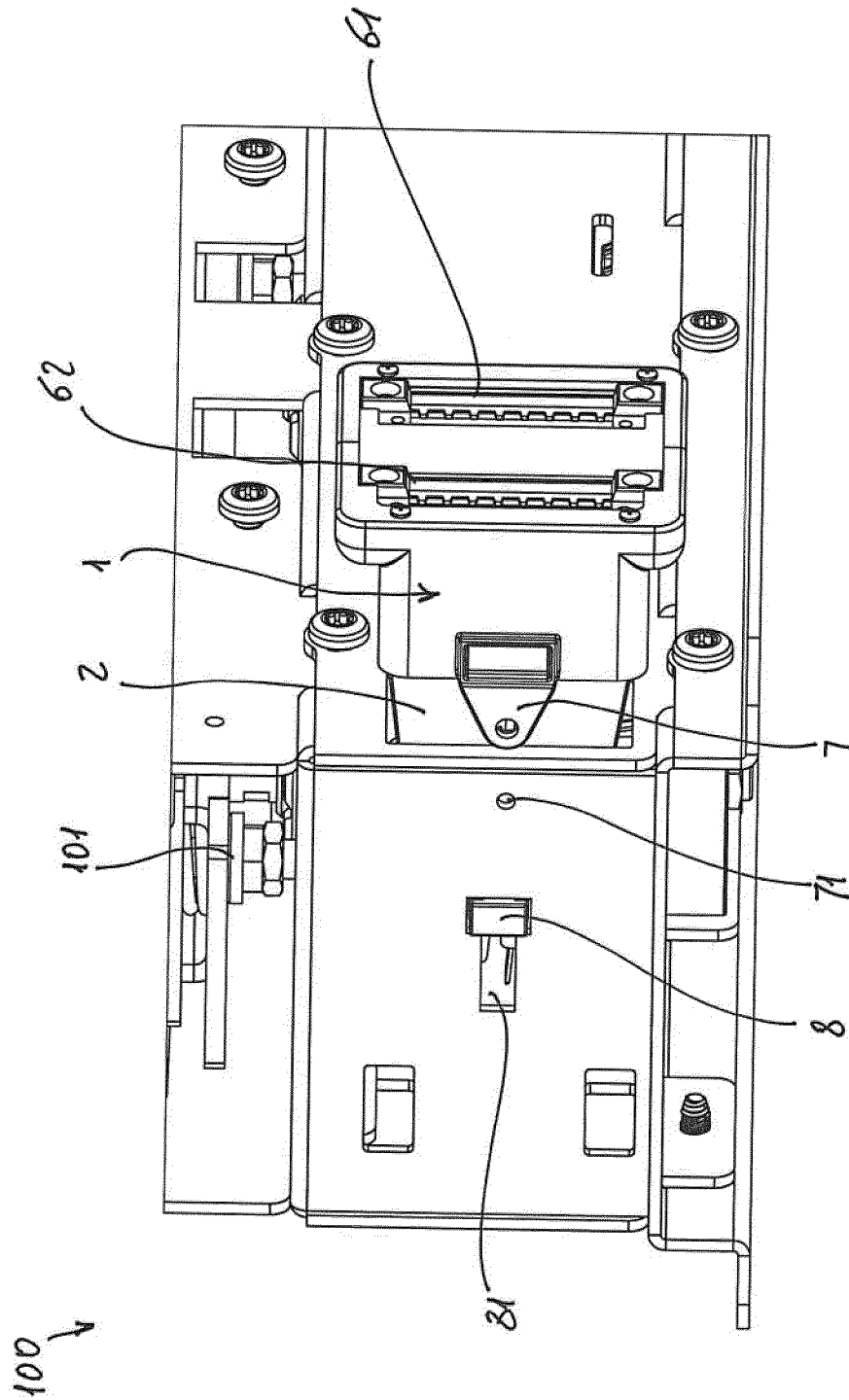
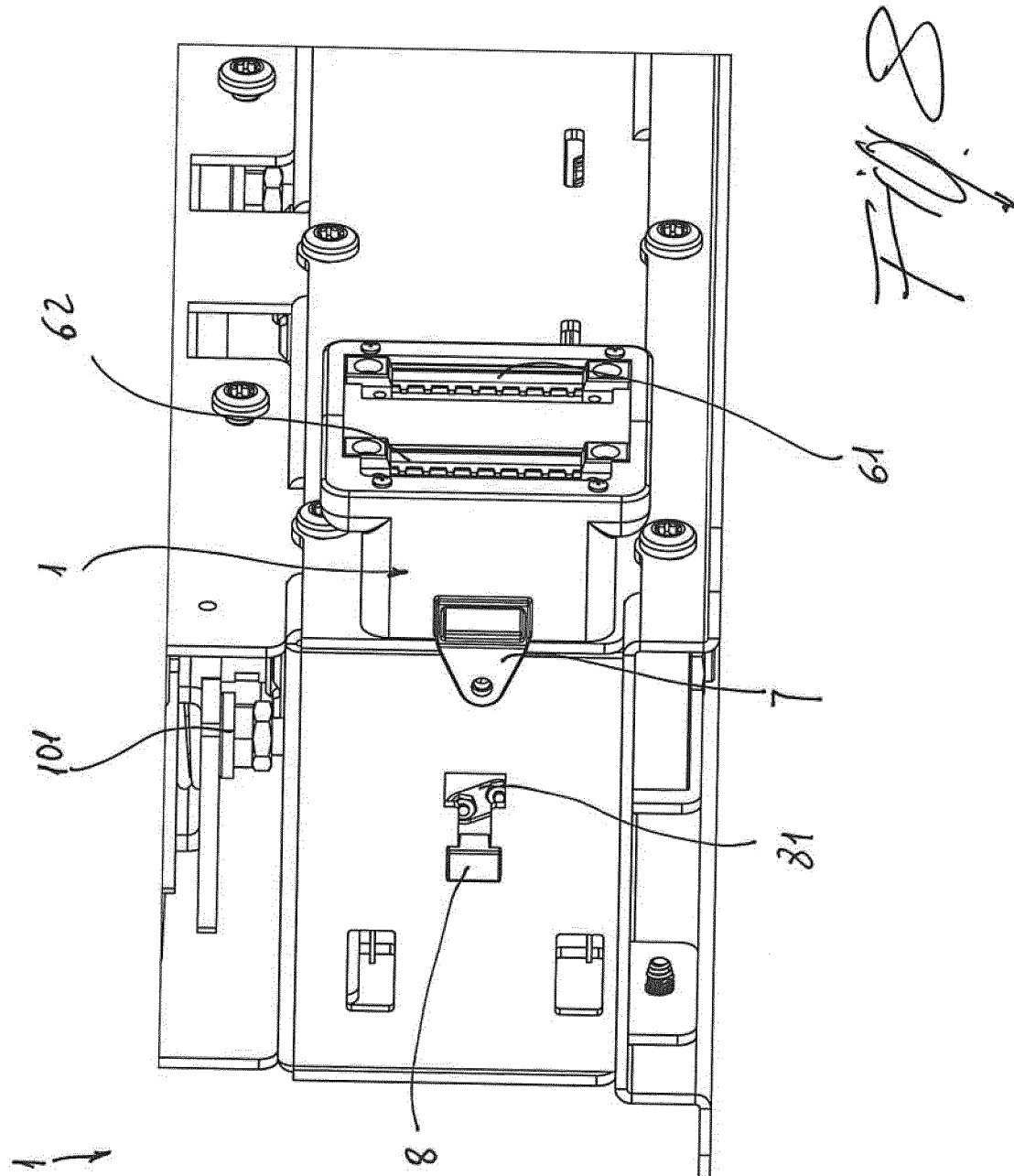
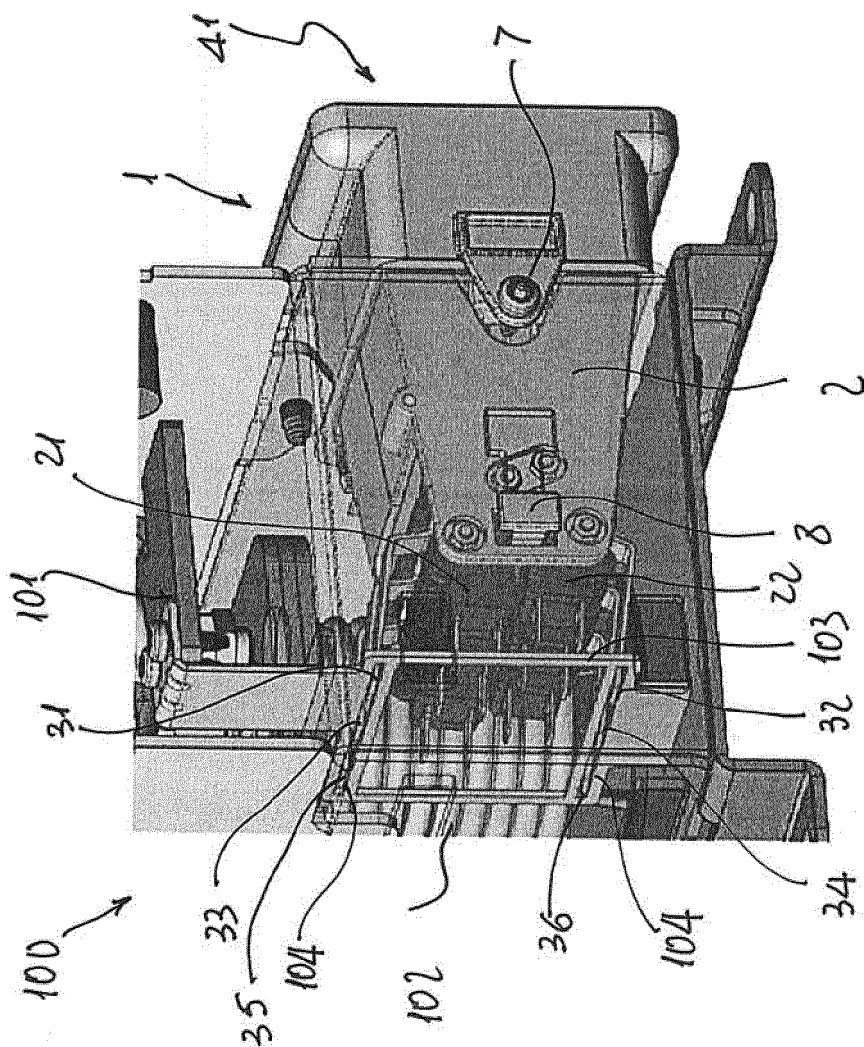
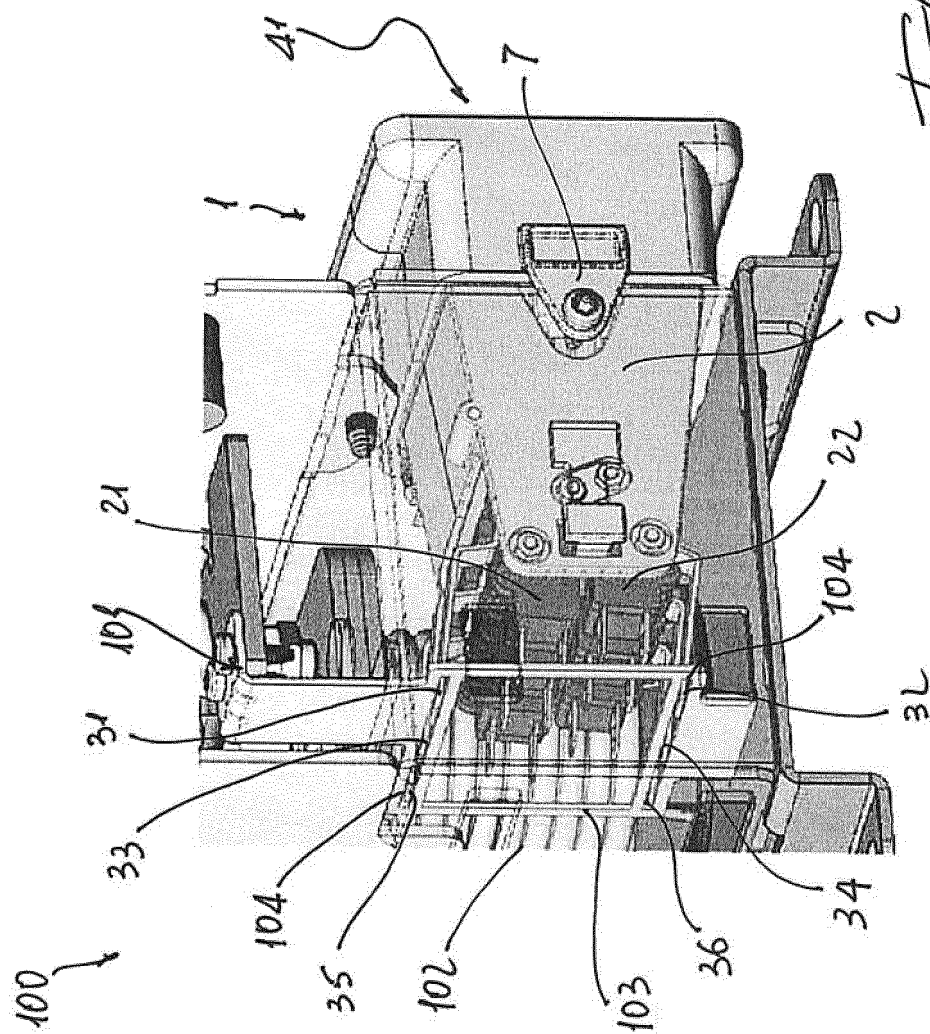


Fig. 1





570



REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- EP 2346060 A **[0016]**
- US 5440088 A **[0016]**
- WO 2009095330 A **[0016]**
- EP 16174129 A **[0045]**
- EP 16191442 A **[0045]**
- EP 16198880 A **[0045]**